

वहाँ कल तक पहुँचना असंभव है

Glossary 10 Neha Ladha & Rupert Snell | 15m39s

time/occasion	after all	proper, appropriate
बार	आख़िर	उचित
this time	After all he's only a child.	the proper answer
अब की बार	आख़िर वह एक बच्चा ही है	उचित जवाब
How many times?	half	I will give the proper answer.
कितनी बार?	आधा आधा	मैं उचित जवाब दुँगी
	-11 -11	1 31 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
How many times do you go to	half the book	It wouldn't be right/proper/
India in a year?	आधी किताब	appropriate to say anything now
आप कितनी बार एक साल में भारत		अभी कुछ भी कहना उचित नहीं
जाते हैं?	Read at least half the book.	
	कम से कम आधी किताब पढ़ो	to take down, to take off
Should we stay at home this time?	·	उतारना
क्या इस बार हम घर रहे?	midnight	
	आधी रात	take down the book
certainly		किताब उतारिए
अवश्य	so, so much	
	इतना	take off your coat
I will certainly come with you.	No. 10	कोट उतारिए
मैं अवश्य तुम्हारे साथ आऊँगी	She is so clever.	
म अवस्य पुन्हार साथ आऊगा	वह इतनी चतुर है	Should I take off my coat.
	.64	क्या मैं अपना कोट उतारूँ?
certainly	treatment cure	
ज़रूर	treatment, cure	high
	इलाज	ॐचा
I will certainly come with you.	77 1	<i>57</i> 11
मैं ज़रूर तुम्हारे साथ आऊँगी	The doctor will treat/cure you.	the high out town in I litter
	डॉक्टर तुम्हारा इलाज करेगा	the highest town in Uttar Pradesh
impossible		उत्तर प्रदेश में सबसे ऊँचा शहर
असंभव	hope	उत्तर प्रवस्त न तावता अवा सहर
	उम्मीद	micarly, man
It's impossible to get there by		miserly, mean कंजूस
tomorrow.	I hope the doctor is good.	ત્રખૂત

उम्मीद है डॉक्टर अच्छा होगा

Glossaries Alive! :: Glossary 10

Let's go.

चलें

Neha Ladha & Rupert Snell | 15m39s

Don't be mean. It is a matter of pride for me. Lets go shopping. खरीदारी करने चलें? मेरे लिए गर्व की बात है कंजूस मत बनो He is so mean. to vacate It is a matter of pride for me that we are working together. वह कितना कंजूस है खाली करना मेरे लिए गर्व की बात है कि हम एक-साथ काम कर रहे हैं She is so mean. Vacate the house by Saturday. शनिवार तक घर खाली करें वह कितनी कंजूस है cow गाय fork to draw a picture or to take a काँटा photo ten cows खींचना दस गायें to eat with a fork Should I take a photo. काँटे से खाना cow's milk फोटो खीचूँ? गाय का दूध knife and fork Should we take a photo? छुरी और काँटा I like to drink cow's milk. फोटो खींचें? मुझे गाय का दूध पीना पसंद है He doesn't eat with knife and fork. वह छुरी और काँटे से नहीं खाता oneself Many people say it's wrong to खुद kill a cow. lazy, work shy कई लोग कहते हैं गाय को मारना He'll go himself. कामचोर ग़लत है वह खुद जाएगा angry She is so lazy. I myself don't cook, he cooks for वह कितनी कामचोर है गुस्सा मैं खुद नहीं खाना बनाती, वह मेरे That cow is angry. Nehaji, are you lazy or not? लिए खाना बनाता है वह गाय गुस्सा है नेहाजी आप कामचोर हैं कि नहीं? pride All the cows are angry. Sometimes. गर्व सारी गायें गुस्सा हैं कभी-कभार to speak with pride orderly, peon But not right now! गर्व से बोलना चपरासी लेकिन अभी नहीं! I say this with pride. Should I call the peon? buying, shopping मैं गर्व के साथ यह कहती हँ ख़रीदारी चपरासी को बुलाऊँ?

spoon

चमच्च

It is a matter of pride.

गर्व की बात है

spoon, fork, and knife चमच्च, काँटा, और छुरी	Whose responsibility is it? किसकी ज़िम्मेदारी है?	price दाम
I don't use spoon, fork, and knife. मैं चमच्च, काँटा, और छुरी इस्तेमाल	Whose responsibility is it to open the door in the morning? सुबह दरवाज़ा खोलना किसकी	What's the price of this? इसका दाम क्या है?
नहीं करती I eat with my hand.	ज़िम्मेदारी है? a lie	the price of the picture तस्वीर का दाम
मैं हाथ से खाती हूँ	झूठ	The price is too high. दाम बहुत ऊँचा है
rice चावल	It's wrong to tell lies झूठ बोलना ग़लत है	Ç
I eat rice.	Don't lie.	The price is so high that I won't buy the picture. दाम इतना ऊँचा है कि मैं तस्वीर
मैं चावल खाती हूँ I like rice.	झूठ मत बोलो complex, twisted	नहीं ख़रीदूँगी otherwise
मुझे चावल पसंद है	टेढ़ा	नहीं तो
We don't eat so much rice. हम इतना ज़्यादा चावल नहीं खाते	It's a complex matter. टेढ़ा मामला है	Come right now otherwise it'll be too late. अभी आओ नहीं तो बहुत देर हो
We prefer bread. हमें रोटी पसंद है	one and a half डेढ़	जायेगी request
to want, to wish, to be fond of चाहना	one hundred and fifty डेढ सौ, एक सौ पचास	निवेदन
He is very fond of you.	immediately	Passengers are requested to remain seated. यात्रियों से निवेदन है कि वे अपनी
वह तुम्हें बहुत चाहता है	तुरंत	जगह पर बैठे रहें
I want to go home. मैं घर जाना चाहती हूँ	answer immediately तुरंत जवाब दो	to catch, to grab, to hold पकड़ना
I want to be alone. मैं अकेले रहना चाहती हूँ	for sure तो सही	Catch the thief. चोर को पकड़ो
responsibility ज़िम्मेदारी	He'll come for sure. वह आएगा तो सही	Just hold my coat a minute. मेरे कोट को एक मिनट पकड़ना

Glossaries Alive! :: Glossary 10

Neha Ladha & Rupert Snell | 15m39s

address about, concerning Don't make this kind of mistake पता के बारे में again.

पता के बारे में again. ऐसी भूल कभी मत करना

the address of the college Tell me about your brother.

विद्यालय का पता अपने भाई के बारे में बताओ We all make mistakes. हम सब भूल करते हैं

आपका पता क्या है? क्या यह कहानी तुम्हारे बारे में है? to forget भूलना

Should I write my address?

I don't know anything about

क्या मैं अपना पता लिखूँ? this. Don't forget. मुझे इसके बारे में कुछ नहीं पता भूलना मत

don't know, no idea

पता नहीं boredom Don't forget to tell your brother. बोरियत अपने भाई को बताना मत भूलना

to rain पानी पडना We were feeling very bored.

पानी पड़ना We were feeling very bored. Don't forget we are going out हमें बड़ी बोरियत हो रही थी tonight.

It'll rain tomorrow. भूलना मत हम आज रात बाहर जा

कल पानी पड़ेगा heavy रहे है

भारी
temple
Maybe it'll rain tomorrow.

Maybe it Il rain tomorrow.

मंदिर

शायद कल पानी पड़े heavy book

भारी किताब a tall temple police

police ॐचा मंदिर पुलिस heavy luggage

भारी सामान the world's tallest temple the police will come

the police will come
पुलिस आएगी a heavy coat
भारी कोट

Should I call the police?

Should I call the police? मक्खी क्या मैं पुलिस को बुलाऊँ? mistake

भूल There are lot of flies in the

time, occasion kitchen.

बार What kind of mistake? रसोईघर में बहुत सारी मिक्खयाँ हैं

कैसी भूल?

time and again

I really don't like flies.

बार-बार

This kind of mistake.

मझे मिक्कियाँ विलक्ष पसंद न

बार-बार पांड kind of mistake. मुझे मक्खियाँ बिलकुल पसंद नहीं ऐसी भुल

He will come here many times.to kill flies, to laze aboutवह बार-बार यहाँ आएगामिक्खियाँ मारना

He is just lazing about. वह बस मक्खियाँ मार रहा है	rickshaw रिक्शा	possible संभव
but मगर	Lets go by rickshaw. रिक्शा से चलते हैं	It's possible that my friends may phone tonight. संभव है कि आज रात मेरे दोस्त मुझे
help मदद	time वक़्त	फ़ोन करें It's not possible, it's impossible.
to help मदद करना	after some time. थोड़े वक़्त के बाद	यह संभव नहीं असंभव है
I want to help him.	back, to come back	cleaning सफ़ाई
मैं उसकी मदद करना चाहती हूँ	वापस to come back	I don't cleaning the house. मुझे घर की सफ़ाई करना पसंद नहीं
I want to help her but she doesn't like me. मैं उसकी मदद करना चाहती हूँ	वापस आना	Who likes cleaning the house?
मगर वह मुझे पसंद नहीं करती a matter, affair, or business	to go back वापस जाना	किसको घर की सफ़ाई करना पसंद है? stair, staircase
मामला	to give back वापस देना	सीढ़ी
complex matter कठिन मामला	Give me back my book.	She was sitting on the stairs. वह सीढ़ियों पर बैठी थी
expert, skilled माहिर	मुझे मेरी किताब वापस दो	a week हफ़्ता
She is really skilful in taking	belief, confidence विश्वास	this week
pictures. वह तसवीरें खींचने में माहिर है	belief in god भगवान में विश्वास	इस हफ़्ते next week
You are a ral expert at this work. आप इस काम में माहिर हैं	Do you believe in god? क्या आपको भगवान में विश्वास है?	अगले हफ़्ते
confidence, faith यकीन	I believe in god but god doesn't	We'll meet again next week. हम फिर अगले हफ़्ते मिलेंगे
I have complete confidence that he will come.	belive in me. मुझे भगवान में विश्वास है मगर भगवान को मुझमें नहीं	to lend a hand हाथ बटाना
मुझे पूरा यकीन है कि वह आएगा		

Glossaries Alive! :: Glossary 10

Neha Ladha & Rupert Snell | 15m39s

Please lend a hand. हाथ बटाइए

Thank you for meding a hand. हाथ बटाने के लिए धन्यवाद

Nehaji we'll meet next week. नेहाजी हम अगले हफ़्ते मिलेंगे

Absolutely, we will meet next week. बिलकुल अगले हफ़्ते ही मिलते हैं

Thank you for lending a hand. हाथ बटाने के लिए बहुत धन्यवाद

(Thanks) to you too. आपको भी